



Le nostre Pizze dal Forno a Legna

Unsere Holzofenzuppen

Our pizzas from wood-fired oven



Ronco



 *Margherita*

POMODORO, MOZZARELLA, BASILICO
Tomatensauce, Mozzarella, Basilikum
tomato sauce, mozzarella, fresh basil
14.-

Prosciutto

POMODORO, MOZZARELLA, PROSCIUTTO COTTO
Tomatensauce, Mozzarella, Schinken - *tomato sauce, mozzarella, ham*
16.-

Prosciutto e funghi

POMODORO, MOZZARELLA, PROSCIUTTO COTTO E FUNGHI
Tomatensauce, Mozzarella, Schinken, Pilzen
tomato sauce, mozzarella, ham and mushrooms
18.-

Romana

POMODORO, MOZZARELLA, ACCIUGHE, CAPERI E OLIVE
Tomatensauce, Mozzarella, Sardellen, Kappern und Oliven
tomato, mozzarella, anchovies, capers and olives
19.-

 *Zola e Noci* (BIANCA)

MOZZARELLA, GORGONZOLA, PERE E NOCI
Mozzarella, Gorgonzola, Birnen und Baumnüsse
mozzarella, gorgonzola, pear and nuts
19.-

Tonno e Cipolla

POMODORO, MOZZARELLA, TONNO, CIPOLLE E CAPPERI
Tomatensauce, Mozzarella, Thunfish, Zwiebeln, Kappern
tomato sauce, mozzarella, tunafish, onion, capers
21.-

Rustica

POMODORO, MOZZARELLA, GORGONZOLA, PANCETTA E CIPOLLE
Tomatensauce, Mozzarella, Gorgonzola, Speck, Zwiebeln
tomato sauce, mozzarella, gorgonzola, bacon, onion
20.-

Pannonia

POMODORO, MOZZARELLA, SALAME PICCANTE, PEPPERONI, CIPOLLE, AGLIO, ERBETTE
Tomatensauce, Mozzarella, scharfe Salami, Pfefferschoten, Zwiebeln, Knoblauch, Kräutern
tomato sauce, mozzarella, hot salami, bell peppers, garlic, onions, herbs
21.-



 *Porcini* (BIANCA)

MOZZARELLA, FUNGHI PORCINI TRIFOLATI, AGLIO

Mozzarella, sautierte Steinpilzen, Knoblauch - mozzarella, porcini mushrooms, garlic

21.-

Quattro Stagioni

POMODORO, MOZZARELLA, PROSCIUTTO COTTO, FUNGHI, PEPERONI, OLIVE, CARCIOFI

Tomatensauce, Mozzarella, Schinken, Pilzen, Pfefferschoten Oliven, Artischocken

tomato sauce, mozzarella, ham, mushroom, bell pepper, olives, artichokes

22.-

Capricciosa

POMODORO, MOZZARELLA, PANCETTA, FUNGHI, CARCIOFI, CAPPERI

Tomatensauce, Mozzarella, Speck, Pilzen, Artischocken, Kapern

tomato sauce, mozzarella, bacon, mushrooms, artichokes, capers

22.-

 *Vegetariana*

POMODORO, MOZZARELLA, VERDURE GRIGLIATE, OLIO EXTRA VERGINE D'OLIVA

Tomatensauce, Mozzarella, Grillgemüse, Olivenöl

tomato sauce, mozzarella, grilled vegetables, olive oil

22.-

Calzone

POMODORO, MOZZARELLA, PROSCIUTTO COTTO, FUNGHI, UOVO

Tomatensauce, Mozzarella, Schinken, Pilzen, Ei

tomato sauce, mozzarella, ham, mushroom, egg

23.-

Boscaiola

POMODORO, MOZZARELLA, FUNGHI MISTI DEL BOSCO, PANCETTA E AGLIO

Tomatensauce, Mozzarella, gemischte Waldpilzen, Speck, Knoblauch

tomato sauce, mozzarella, mixed forest mushrooms, bacon, garlic

23.-

Primaverile

POMODORO, MOZZARELLA, PROSCIUTTO CRUDO, RUCOLA, CHERRY E MASCARPONE

Tomatensauce, Mozzarella, Parmaschinken, Rukola, Cherrytomaten, Mascarpone

tomato sauce, mozzarella, Parma ham, rucola, cherry tomatoes, Mascarpone

23.-

Centro

POMODORO, MOZZARELLA, PANCETTA, FUNGHI, SPINACI, UOVO

Tomatensauce, Mozzarella, Speck, Pilzen, Spinat, Ei

tomato sauce, mozzarella, bacon, mushroom, spinach, egg

23.-



Ticinese

POMODORO, MOZZARELLA, PANCETTA, LUGANIGHETTA, AGLIO E PEPE DELLA VALLEMAGGIA

Tomatensauce, Mozzarella, Speck, Luganighetta (Tessiner Wurst), Knoblauch und Vallemaggia-Pfeffer
tomato, mozzarella, bacon, luganighetta (Ticino's sausage), garlic and black "Valle-Maggia" pepper

25.-

Mare e Monti

POMODORO, MOZZARELLA, GAMBERONI, FUNGHI, CIPOLLE E OLIVE

Tomatensauce, Mozzarella, Riesenkrevetten, Pilzen, Zwiebel, Oliven
tomato sauce, mozzarella, king shrimps, mushrooms, onion, olives

27.-

Carpaccio di Manzo

POMODORO, MOZZARELLA, CARPACCIO DI MANZO, RUCOLA, SCAGLIE DI GRANA

Tomatensauce, Mozzarella, Rinds-Carpaccio, Rukola, Parmesan
tomato sauce, mozzarella, beef-Carpaccio, rocket, parmesan

28.-



Ingredienti Extra - Extra Auflagen

FR. 2.-: PROSCIUTTO COTTO (*Schinken*), SPECK (*Speck*), FUNGHI (*Pilzen*), CAPPERI (*Kapern*), OLIVE (*Oliven*),
ACCIUGHE (*Sardellen*), CIPOLLE (*Zwiebel*), RUCOLA (*Rukola*), SCAGLIE DI GRANA (*gehobele Parmesan*), MASCARPONE (*Mascarpone*),
GORGONZOLA (*Gorgonzola*), POMODORINI CHERRY (*Cherrytomaten*), PEPERONI (*Pfefferschoten*), CARCIOFI (*Artischoken*)

FR. 4.-: PROSCIUTTO CRUDO (*Rohschinken*), TONNO (*Thunfisch*), UOVO (*Ei*)



DICHIARAZIONE DELLE SOSTANZE ALLERGENICHE
ERKLÄRUNG VON ALLERGIERZEUGENDE ZUTATEN
DECLARATION OF ALLERGENIC SUBSTANCES



(!) Avreste qualsiasi desiderio speciale fuori carta, ev. **intolleranze, allergie, diete**, etc...

Vi invitiamo cortesemente **prima di tutto di informare sempre il responsabile** della sala senza esitazioni,
per trovare la soluzione più ideale e personalizzata per voi.

Nel caso contrario la gestione declina ogni responsabilità per le scomodità causate a mancanza d'informazione.

Vi preghiamo gentilmente però di prendere in considerazione l'occupazione attuale della nostra cucina,
desideri speciali o cambiamenti spontanee richiedono impegno professionale e tempo necessario di preparazione,
facciamo il nostro meglio di servirvi con qualità al più presto possibile (!)

(!) Hätten Sie irgendwelche Sonderwünsche ausser Karte, ev. **Intolleranze, Allergien, Diät**, etc...

wir bitten Sie herzlich **immer allererstens die Verantwortlichen zu informieren**,

um Ihnen die ideale personalisierte Lösung leisten zu können.

Das Management lehnt jede Verantwortung ab für Unangenehmlichkeiten die durch Informationmangel verursacht worden sind.

Jedoch ist die aktuelle Beschäftigungsgrad unser Hauses zu beachten,

Spezialwünsche und spontane Veränderungen brauchen besondere professionelle Achtung und nötige Zeit,

wir tun unser Bestes Sie durch Qualitätservice möglichst schnell zu bedienen (!)

(!) If you have any special desires out of the menu, ev. **intolerance, allergy, diet**, etc...

please **always inform first of all the responsible staff**,

in order to find the ideal and personalized solution for you.

Otherwise, the management declines any responsibility for inconveniences caused by lack of information.

Though please consider the actual occupancy of the house,

special requests and instant changes need their time and professional attention,

we do our best to give a quality service a.s.a.p. (!)

Informiamo la gentile clientela che le nostre pietanze potrebbero contenere le **segunte sostanze allergeniche**.

La lista evidentemente **non è completa**, elenca solo gli elementi più comuni,

per ogni informazione il personale di servizio é a vostra disposizione.

*Hiermit ist die geehrte Kundschaft informiert dass unsere Speisen die **folgende Allergierregende Zutaten** enthalten
könnten. Die Liste ist offensichtlich **nicht komplett**, es werden nur die meist vorkommende Elemente aufgelistet.*

Für jede Informationen steht Ihnen das Service Team zur Verfügung.

*We kindly inform our gentle dining guests that our plates may contain some of the **following ingredients** which may cause
allergic reactions. This list is obviously **not complete**, there are only the most common elements.*

For any information please ask the service team.

glutine - **Gluten** - gluten
lattosio - **Laktose** - lactose
crostacei - **Krebstiere** - crustacea
uova - **Ei** - egg
noci - **Nüsse** - nuts
pesce - **Fisch** - fish

arachidi - **Erdnüsse** - peanuts
soia - **Sojabohnen** - soy
sedano - **Sellerie** - Celery
senape - **Senf** - mustard
sesamo - **Sesamsamen** - sesame seeds
solfiti - **Sulfite** - sulfites

lupine - **Lupins** - lupines
molluschi - **Weichtiere** - mollusks
cipolle - **Zwiebeln** - onions
pomodoro - **Tomate** - tomatoe
aglio - **Knoblauch** - garlic
alcool - **Alkohol** - alcool



